^ كَلِمَاتُ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى أَنْ يَقْطَعَهُ مَعَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَل بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ مُوآبَ، فَضْلاً عَنِ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ فِي خُورِيبَ. ُ وَدَعَا مُوسَى جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ وِقَالَ لَهُمْ، أَنْتُمْ شَاهَدْتُمْ مَا فَعَلَ الرَّبُّ أَمَامَ أَعْيُبِكُمْ فِي أَرْض مِصْــرَ بِفِرْعَــوْنَ وَبِجَمِيــعِ عَبيــدِهِ وَبِكُــلِّ أَرْضَه، ْالتَّجَارِبَ ۚ الْعَظيمَةَ الَّتَى أَبْصَرَتْهَا عَيْنَاكَ، ۚ وَتلْكَ الآيَات وَالْعَجَائِبَ الْعَظيمَةَ. ۖ وَلَكُنْ لَمْ يُعْطِكُمُ الرَّبُّ ۖ قَلْباً لِتَفْهَمُ وا وَأَعْيُناً لِثُبُّصِرُوا وَآذَاناً لِتَسْمَعُوا إِلَى هَـذَا الْيَوْم. ۚ فَقَدْ سِرْتُ بِكُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، لَمْ تَبْلَ ثِيَابُكُمْ عَلَيْكُمْ، وَنَعْلُكَ لَمْ تَبْلَ عَلَى رَجْلِكَ. ۚ لَمْ تَأْكُلُوا خُبْزاً وَلَمْ تَشْرَبُوا خَمْراً وَلاَ مُسْكِراً لِتَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَٰمْ. ۚ وَلَمَّا جِئْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ خَرَجَ سِيحُونُ مَلِكُ حَشْبُونَ وَغُوجُ مَلِكُ بَاشَانَ لِلقَائِنَا لِلْحَرْبِ فَكَسَّرْ نَاهُمَا، 8 وَأَخَذْنَا أَرْضَهُمَا وَأَعْطَيْنَاهَا نَصِيباً لِرَأُوبَيْنَ وَجَادَ وَنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى، ^وَفَاحْفَظُوا كَلِمَاتِ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهَا لِتَفْلِحُوا فِي كُلِّ مَا تَفْعَلُونَ. 10 أَنْتُمْ وَاقِفُونَ الْيَوْمَ جَمِيْعُكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ، رُؤَسَاؤُكُمْ، أَسْبَاطُكُمْ، شُيُوخُكُمْ وَعُرَفَاؤُكُمْ يَوَكُلُّ َرِجَالِ ۚ إِسْرَائِيلَ، ٍ ۖ وَأَطْفَالُكُمْ وَنِسَاؤُكُمْ وَغَرِيبُكُمُ الَّذِي فِي وَسَطٍ مَحَلَّتِكُمْ مِمَّنْ يَحْتَطِبُ حَطَبَكُمْ إِلَى مَنْ ِيَسْتَقِى مَاءَكُمْ، 12لِتَدْخُلَ في عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَقَسَمِهِ الَّذِي يَقْطَعُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ مَعَكَ الْيَوْمَ،12لِيُقِيمَكَ الْيَوْمَ لِنَفْسِهِ ۖ شَعْباً، وَهُوَ يَكُونُ لَكَ إِلَهاً كَمَا قَالَ لَكَ وَكَمَا حَلَفَ لآبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. 14 وَلَيْسَ مَعَكُمْ وَحْدَكُمْ أَقْطَعُ أَنَا هَذَا الْعَهَدَ وَهَذَا الْقَسَمَ 15 بَلْ مَعَ الَّذِي هُوَ هُنَا مَعَنَا وَاقَفاً الْيَوْمَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِنَا، وَمَعَ الَّذِي لَيْسَ هُنَا مَعَنَا الْيَوْمَ.¹¹لأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ كَيْفَ أُقِمْنَا فِي أَرْض مِصْرَ، وَكَيْفِ اجْتَرْنَا فِي وَسَطِ الأُمَمِ الَّذِينَ مَرَرْثُمْ بِهِمْ، 1 وَرَأَيْثُمْ أَرْجَاسَهُمْ وَأَصْنَامَهُمُ الَّتِي عِنْدَهُمْ مِنْ خَشَبَ وَحَجَر وَفِضَّةِ وَذَهَبِ الْلَاَّ يَكُونَ فِيكُمْ رَجُلٌ أَو امْرَأَةٌ أَوْ عَشِّيرَةٌ أَوْ سِبْطٌ قَلْبُهُ الْيَوْمَ مُبْصَرِفٌ عَن َ الرَّبِّ إِلَهِنَا لِكَيْ يَذْهَبَ لِيَعْبُدَ آلِهَةَ تِلْكَ الأُمَــَم. لِئَلاًّ يَكُــُونَ ۚ فِيكُــمْ ۚ أَصْــلٌ يُثْمِــرُ عَلْقَمــاً وَأَفْسَنْتِيناً.¹⁹فَيَكُونُ مَتَى سَمِعَ كَلاَمَ هَذِهِ اللَّعْنَةِ، يُبَارِكُ نَفْسَهُ فِي قَلْبِهِ وَيَقُولُ، يَكُونُ لِي سَلاَمٌ وَإِنْ سرْتُ بِتَصَلَّب قَلْبِي فَيَفْنَي الرَّيَّانُ مَعَ الْعَطْشَانِ.20مَثْلُ هَذَا لاَ يَشَاءُ الرَّبُّ أَنْ يَرْفُق بِهِ، بَلْ يُدَخِّيُ حِينَئِذٍ غَضِبُ ِالرَّبِّ وَغَيْرَتُهُ عَلَى ذَلِكَ الرَّاجُل، فَتَحِلُّ عَلَيْهِ كُلُّ اللَّعَنَاتِ الْمَكْتُوبَة في هَذَا الْكِتَابِ، وَبَمْحُو الرَّبُّ اسْمَهُ مِنْ تَحْت ^ كَلِمَاتُ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى أَنْ يَقْطَعَهُ ٍ مَعَ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ الرَّبُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ مُوآبَ، فَضْلاً عَنِ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ فِي خُورِيبَ ُ وَدَعَا مُوسَى جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ وِقَالَ لَهُمْ، أَئْتُمْ شَاهَدْتُمُ مَا فَعَلَ الرَّبُّ أَمَامَ أَعْيُبِكُمْ فِي ِارْض مِصْــرَ بِفِرْعَـــوْنَ وَبِجَمِيــع عَبِيــدِهِ وَبكُـــلَّ أَرْضَه، ْالتَّجَارِبَ ۚ الْعَظيمَةَ الَّتَى أَبْضَرَتْهَا عَيْنَاكَ، ۚ وَتلْكَ الآيَات وَالْعَجَائِثَ الْعَظيمَةَ. ۗ وَلَكُنْ لَمْ يُعْطِكُمُ الرَّبُّ قَلْباً لِتَفْهَمُوا وَأَعْيُناً لِتُبْصِرُوا وَآذَاناً لِتَسْمَعُوا إِلَى هَذَا الْيَوْم. ُ فَقَدْ سِرْتُ بِكُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، لَمْ تَبْلَ ثِيَابُكُمْ عَلَيْكُمْ، وَنَعْلُكَ لَمْ تَبْلَ عَلَى رِجْلِكَ. ۚ لَمْ تَأْكُلُوا خُبْزاً وَلَمْ تَشْرَبُوا ۚ خَمْراً وَلاَ مُسْكِراً لِتَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّاتُّ إِلَهُكُمْ. ۗ وَلَمَّا جِنْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ خَرَجَ سِيحُونُ مَلِكُ حَشْبُونَ وَغُوجُ مَلِكُ بَاشَانَ لِلقَائِنَا لِلْحَرْبِ فَكَسَّرْنَاهُمَا، 8 وَأَخَذْنَا أَرْضَهُمَا وَأَعْطَيْنَاهَا نَصِيباً لِرَأُوبَيْنَ وَجَادَ وَنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى، ^وفَاحْفَظُوا كَلِمَاتِ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهَا لِتَفْلِحُوا فِي كُلِّ مَا تَفْعَلُونَ. 10 أَبْتُمْ وَاقفُونَ الْيَوْمَ جَمِيَعُكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ، رُؤَسَاؤُكُمْ، أَسْبَاطُكُمُّ، شُيُوخُكُمْ وَعُرَفَاؤُكُمْ وَكُلَّ َرِجَالِ إِسْرَائِيلَ، ۖ وَأَطْفَالُكُمْ ۖ وَنِسَاؤُكُمْ وَغَرِيبُكُمُ الَّذِي فِي وَسَطٍ مَحَلَّتِكُمْ مِمَّنْ يَحْتَطِبُ حَطَبَكُمْ إِلَى مَنْ يَسْتَقِى مَاءَكُمْ، ¹²لِتَدْخُلَ فِي عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَقَسَمِهِ الَّذِي يَقْطَعُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ مَعَكَ ـ الْيَوْمَ،11كِيْقِيمَكَ الْيَوْمَ لِنَفْسِهِ شَعْباً، وَهُوَ يَكُونُ لَكَ إِلَهاً كَمَا قَالَ لَكَ وَكَمَا حَلَفَ لآبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. 14 وَلَيْسَ مَعَكُمْ وَحْدَكُمْ أَقْطَعُ أَنَا هَذَا الْعَهْدَ وَهَذَا الْقَسَمَ 1-أَبَلْ مَعَ الَّذِي هُوَ هُنَا مَعَنَا وَاقِفاً الْيَوْمَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِنَا، وَمَعَ الَّذِي لَيْسَ هُنَا مَعَنَا الْيَوْمَ 16 لَأَتَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ كَيْفَ أَقِمْنَا فِي أَرْض مِصْرَ، وَكَيْفَ اجْتَرْنَا فِي وَسَطِ الأُمَمِ الَّذِينَ مَرَرْثُمْ بِهِمْ، 1 وَرَأَيْتُمْ أَرْجَاسَهُمْ وَأَصْنَامَهُمُ الَّتِي عِنْدَهُمْ مِنْ خَشَبَ وَحَجَر وَفِضَّةِ وَذَهَب¹⁸لِئَلاًّ يَكُونَ فِيكُمْ رَجُلٌ أُو امْرَأَهُ ۚ أَوْ عَشِيرَةٌ أَوْ سِبْطُ ۗ قَلْبُهُ الْيَوْمَ مُبْصَرِفٌ عَن َ الرَّبِّ إِلَهَنَا لِكَيْ يَذْهَبَ لِيَعْبُدَ آلِهَةَ تِلْكَ الأِّمَــَمِ. لِلَّلَّا يَكُــُونَ فِيكُــَمْ أَصْــلُ يُنْمِــرُ عَّلْقَمَــاً وَأَفْسَنْتِيناً.¹⁹فَيَكُونُ مَتَى سَمِعَ كَلاَمَ هَذِهِ اللَّعْنَةِ، يُبَارِكُ نَفْسَهُ فِي قَلْبِهِ وَيَقُولُ، يَكُونُ لِي سَلاَمٌ وَإِنْ سِرْتُ بِتَصَلَّب قَلْبِي فَيَفْنَى الرَّيَّانُ مَعَ الْعَطْشَانِ.20 مَثْلُ هَذَا لاَ يَشَاءُ الرَّبُّ أَنْ يَرْفُق بِهِ، بَلْ يُدَخِّيٰ حِينَئِذٍ غَضِبُ ِالرَّبِّ وَغَيْرَتُهُ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَتَحِلُّ عَلَيْهِ كُلُّ اللَّعَنَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَيَمْحُو الرَّبُّ اسْمَهُ مِنْ تَحْتِ

Deuteronomy 29

السَّمَاءِ. 21 وَيُفْرِزُهُ الرَّبُّ لِلشَّرِّ مِنْ جَمِيع أَسْبَاطِ إِسْرَ ائِيلَ حَسَبَ جَمِيعِ لُعَنَاتِ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ اَلشَّرِيعَةِ هَذَا.22فَيَقُولُ الْجِيلُ الأَحِيرُ، بَنُوكُمُ الَّذِينَ يَقُومُونَ بَعْدَكُمْ وَالأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَأْتِي مِنْ أَرْضِ بَعِيدَةِ، حِينَ يَرَوْنَ ضَرَبَاتٍ تِلْكَ الأَرْضِ وَأَمْرَاضَهَا الَّتِي ِّيُمْرِضُهَا بِهَا الرَّبُّ كَبْرِيثُ وَملْحُ، كُلُّ أَرْضِهَا حَرِيقٌ، لاَ تُزْرَعُ وَلاَ تُنْبِتُ وَلاَ يَطْلُعُ فَيهَا عُشْتٌ مَا، كَانْقِلاَب سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدْمَةَ وَصَبُوبِيمَ الَّتِي قَلَيَهَا الرَّبُّ بِغَضِيهِ وَسَخَطِهِ.24 وَيَقُولُ حَمِيعُ الأُمَمِ، لمَاذَا فَعَلَ الرَّبُّ هَكَذَا بِهَذِهِ الأَرْضِ. لِمَاذَا حُمُوُّ هَذَا الْغَضَبِ الْعَظيمِ.²⁵فَيَقُولُونَ، لأَنَّهُمْ تَرَكُوا عَهْدَ الرَّبِّ إِلَه آبَائِهِمِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ حِينَ أُخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضَ مِصْرَ، 26ُ وَذَهَبُوا وَعَبَدُوا آلِهَةً أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا. آلِهَةً لَمْ يَعْرِفُوهَا وَلاَ قُسِمَتْ لَهُمْ.²⁷فَاشْتَعَلَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى تِلْكَ الأَرْضِ حَتَّى جَلَبَ عَلَيْهَا كُلَّ اللَّعَنَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي ا هَذَا السِّفْرَ. 28 وَاسْتَأْصَلَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَرْضِهِمْ بِغَضَبِ وَسَخَطٍ وَغَيْظٍ عَظِيم، وَأَلْقَاهُمْ إِلَى أَرْضِ أَخْرَى كَمَا فِيِّ هَذَا الْيَوْم.²⁹السَّرَائِرُ ً لِلرَّبِّ إِلَهِنَا، وَالْمُعُّلَنَاتُ لَنَا وَلَنَسَا إِلَى الأَبَدِ، لِنَعْمَلَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.

السَّمَاءِ. 21ُوَيُفْرِزُهُ الرَّبُّ لِلشَّرِّ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطٍ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ جَمِيعِ لُعَنَاتِ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ اَلشَّرِيعَةِ هَذَا 22 فَيَقُولُ الْحِيلُ الأَحِيرُ، بَنُوكُمُ الَّذِينَ يَقُومُونَ بَعْدَكُمْ وَالأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَأْتِي مِنْ أَرْضِ بَعِيدَةِ، حِينَ يَرَوْنَ ضَرَبَاتٍ تِلْكَ الأَرْضِ وَأَمْرَاضَهَا الَّتِي َّيُمْرِضُهَا بِهَا الرَّبُّ كَبْرِيتُ وَمِلْحُ، كُلُّ أَرْضِهَا حَرِيقٌ، لاَ تُزْرَعُ وَلاَ تُنْبِتُ وَلاَ يَطْلُعُ فِيهَا عُشْبٌ مَا، كَانْقِلاَبِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدْمَةَ وَصَبُوبِيمَ الَّتِي قَلَيَهَا الرَّبُّ يغَضَيه وَسَخَطه.24وَتَقُولُ حَمِيعُ الأُمَمِ، لمَاذَا فَعَلَ الرَّبُّ هَكَذَا بِهَذِهِ الأَرْضِ. لِمَاذَا حُمُوُّ هَذَا الْغَضَبِ الْعَظيمِ.²⁵فَيَقُولُونَ، لأَنَّهُمْ تَرَكُوا عَهْدَ الرَّبِّ إِلَه آبَائِهِمِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ حِينَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضَ مِصْرَ، 26ُ وَذَهَبُوا وَعَبَدُوا آلِهَةً أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا. آلِهَةً لَمْ يَعْرِفُوهَا وَلاَ قُسمَتْ لَهُمْ. 2 فَاشْتَعَلَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى تِلْكَ الأَرْضِ حَتَّى جَلَبَ عَلَيْهَا كُلَّ اللَّعَنَاتِ الْمَكْتُوبَة فِي هَذَا السِّفْرَ. 28 وَاسْتَأْصَلَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَرْضِهِمْ بِغَضَبِ وَسَخَطٍ وَغَيْظٍ عَظِيم، وَأَلْقَاهُمْ إِلَى أَرْضِ أَخْرَى كَمَا فِيَ هَذَا الْيَوْم.²⁹السَّرَائِرُ ۗ لِلرَّبِّ إِلَهَنَا، وَالْمُعَّلَنَاتُ لَنَا وَلِبَنِينَا إِلَى الأَبَدِ، لِنَعْمَلَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.